



NorLARNet Newsletter No. 323, 25 April 2016

NORLARNET ANNOUNCEMENTS

Reminder: Call for panels, papers and short presentations – NorLARNet Conference 2016

The NorLARNet conferences pretend to be a meeting place for all Latin America researchers in Norway, as well as researchers from abroad. See the [call for panels, papers and short presentations](#).
Deadline for the submission of proposals: 1 May 2016

The conference will take place in Bergen from the evening of 31 August to 2 September 2016. Greg Grandin and Lena Lavinas will be keynote speakers. The programme for the conference is being updated at: <http://www.norlarnet.uio.no/conference-2016/programme/>

Reminder: Call for applications: NorLARNet student scholarship for the Oslo area

NorLARNet will award a scholarship of 4,000 kroner per month for a period of 10 months (second semester 2016 and first semester 2017) to a master student enrolled at an academic institution in the Oslo area. **Deadline for applications: 26 May 2016**

[See the call for applications](#).

NORLARNET EVENTS

Reminder: Amazonia in the Anthropocene

Seminar organized by the Norwegian University of Life Sciences and the University of Oslo, with economic support from NorLARNet.

[See announcement](#).

Time: Friday 20 May; 08:00 – 16:45

Place: Vitenparken, Campus Ås, Fredrik A. Dahlsvei 8, Ås

EVENTS

Reminder: Documentary: "Tus Padres Volverán" (2015)

The documentary tells the story of 6 of 154 children of political exiles from Uruguay who flew alone back to Uruguay in 1983. After the screening there will be a discussion with director **Pablo Martínez Pessi** on Skype.

Language: The documentary is in Spanish with English subtitles.

[See announcement](#).

Time: Thursday 28 April; 17:00 - 20:00

Place: Auditorium 1, Eilert Sundts Hus, Blindern, University of Oslo

Film: Cobrador, In God we Trust (Paul Leduc, Mexico 2006)

This event forms part of the [Latin American film series](#).

English subtitles.

[See the announcement for this film](#).

Time: Friday 29 April; 12:00 – 15:00

Place: Aud A, Sydneshaugen skole, Bergen

Documentary premiere: The Olympic Dream

100 days before the Rio Olympics opens, premiere of the documentary made by the film maker **Anne Kjersti Bjørn** and research professor **Einar Braathen**, Norwegian Institute for Urban and Regional Research.

Language: The documentary is in Norwegian, Portuguese and English with Norwegian subtitles.

Versions with English and Portuguese subtitles are to be distributed later on.

[See announcement](#).

Time: Friday 29 April; 17:00 – 18:00

Place: Filmens hus (The Film House), Dronningens gate 16, Oslo

Launch: Vol. 1, 2016 of the magazine LatinAmerika

The focus of this volume will be migration, and some of the contributors will speak at the event:

Mariel Aguilar Støen, University of Oslo; **Axel Støren Weden**, journalist, and **Elida Høeg**, editor of Verdensmagasinet X.

Language: Norwegian

[See announcement](#).

Time: Tuesday 10 May; 19:00

Place: Café Mestizo, Pilestredet Park 5, Oslo

BLOG POSTS

[Noragric blog: Dilma Rousseff's impeachment – ‘the pot calling the kettle black’](#)

RESEARCHERS' OPINIONS

Heading back to status quo?

If Vice President Temer succeeds in bringing Brazil back to a corrupt status quo in the Congress, then the optimism Brazilians have felt as a result of popular mobilization for democracy and better public services, as well as the judiciary's relentless corruption hunt, will soon disappear, write **Benedicte Bull**, University of Oslo, and **Yuri Kasahara**, Oslo and Akershus University College, in [an article in Dagsavisen 20 April 2016](#) (in Norwegian).

Why is Latin America so violent?

Searching for a single explanation is probably futile, but research has provided a new understanding of the dynamics behind the violence, writes **Benedicte Bull**, University of Oslo, in [an article in Dagsavisen 19 April 2016](#) (in Norwegian).

LATIN AMERICA NEWS FROM NORWEGIAN MEDIA

This section displays a selection of last week's news, as presented by Norwegian media (internet versions):

[Alt klart for historisk sjøreise mellom USA og Cuba](#) ABC Nyheter-25. apr. 2016
[Flytter tiden for å spare strøm](#) E24-24. apr. 2016
[Brasilianerne får OL-regning som svir](#) E24-24. apr. 2016
[Rousseff vil be Mercosur ekskludere Brasil](#) Dagens Næringsliv-22. apr. 2016
[Mexicos president: – Vi har lidd gjennom krigen mot narkotika](#) NRK-22. apr. 2016
[Fengslet i skatteparadiset](#) Aftenposten-22. apr. 2016
[Fant rekordlang smuglertunnel med heis, skinner, belysning og ...](#) Dagbladet.no-22. apr. 2016
[Flere byer må flyttes og bygges opp fra grunnen av](#) NRK-21. apr. 2016
[Tre personer omkom i eksplosjon på oljeanlegg i Mexico](#) Aftenbladet.no-21. apr. 2016
[Ecuador øker skattene etter jordskjelvet](#) Dagens Næringsliv-21. apr. 2016
[Rousseffs valgkamp skal etterforskes](#) Sunnmørsposten-21. apr. 2016
[Rousseff søker støtte i FN](#) Folkebladet-21. apr. 2016
[Fidel Castro holdt «avskjedstale» til kommunistpartiet](#) Bergens Tidende-20. apr. 2016
[Mister håpet om å finne overlevende i ruinene](#) NRK-20. apr. 2016
[1700 personer fortsatt savnet i Ecuador](#) Dagbladet.no-19. apr. 2016
[Butleren i Brasil](#) VG-19. apr. 2016
[Dødstallene stiger etter jordskjelvet](#) NRK-18. apr. 2016
[Brasils president «rasende» over riksrett-avstemning](#) VG-18. apr. 2016
[Verdens største skittentøyvask](#) Bergens Tidende-18. apr. 2016

VACANT POSITIONS

University of Oslo – PhD Research Fellows in Human Geography
[See announcement.](#)

Bømlo Folkehøgskule – Lærer Fred- og solidaritet - Latin-Amerika
[See announcement.](#)

Student trainee at the embassy in Havana
[See announcement.](#)

We invite everybody to inform us about:

- *Events* of relevance to Latin America researchers in Norway
- *Research results* that may be featured on our pages
- A desire to write a *comment* about events or developments in Latin America
- *Comments about Latin America* published in other Norwegian media

You have now been added to the Norlarnet-group mailing list. Please contact us if you do not wish to receive these e-mails, or if you know someone who should be added to it.

Questions and comments may be directed to: norlarnet@sum.uio.no, or Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38. *We appreciate feedback about the webpage and newsletter; please send us your comments.*

[Unsubscribe from the newsletter](#)



Boletín informativo de NorLARNet No. 323, 25 de abril de 2016

ANUNCIOS DE NORLARNET

Recordatorio: Convocatoria de sesiones, ponencias y presentaciones breves – Congreso de NorLARNet 2016

Los congresos de NorLARNet pretenden ser un lugar de encuentro para todos los investigadores en Noruega que trabajan en temas relacionados con América Latina, así como para investigadores de otros países. Véase la [convocatoria de sesiones, ponencias y presentaciones breves](#).

El plazo para enviar propuestas es el 1 de mayo de 2016.

El congreso se celebrará en Bergen del 31 de agosto al 2 de septiembre de 2016. Greg Grandin y Lena Lavinas han aceptado ser oradores principales. El programa del congreso está siendo actualizado en: <http://www.norlarnet.uio.no/conference-2016/programme/>

Recordatorio: Convocatoria: Beca de NorLARNet para estudiante de la región de Oslo

NorLARNet otorgará una beca de 4.000 coronas mensuales para un período de 10 meses (segundo semestre del 2016 y primer semestre del 2017) a un estudiante de maestría inscrito en una institución académica de la región de Oslo.

Fecha límite para solicitar: **26 de mayo de 2016.**

[Véase la convocatoria de solicitudes.](#)

EVENTOS DE NORLARNET

Recordatorio: Amazonia in the Anthropocene

Seminario organizado por la Norwegian University of Life Sciences y la Universidad de Oslo, con apoyo económico de NorLARNet.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Viernes 20 de mayo; 08:00 – 16:45

Lugar: Vitenparken, Campus Ås, Fredrik A. Dahlsvei 8, Ås

EVENTOS

Recordatorio: Noche de película: "Tus Padres Volverán" (2015)

El documental narra la historia de 6 de los 154 hijos de exiliados políticos de Uruguay que volaron solos de regreso a Uruguay en 1983. Después de la proyección habrá una charla con el director **Pablo Martínez Pessi** por Skype.

Idioma: El documental es en español con subtítulos en inglés.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Jueves 28 de abril; 17:00 - 20:00

Lugar: Auditorium 1, Eilert Sundts Hus, Blindern, Universidad de Oslo

Cine: Cobrador, In God we Trust (Paul Leduc, Mexico 2006)

El evento forma parte de la [Latin American film series](#).

Subtítulos en inglés.

[Véase el anuncio de esta película.](#)

Fecha: Viernes 29 de abril; 12:00 – 15:00

Lugar: Aud A, Sydneshaugen skole, Bergen

Estreno de documental: El sueño olímpico

A 100 días de la apertura de los juegos olímpicos, estreno del documental de la realizadora **Anne Kjersti Bjørn** y **Einar Braathen**, Norwegian Institute for Urban and Regional Research.

Idioma: El documental es en noruego, portugués e inglés, con subtítulos en noruego. Versiones con subtítulos en portugués e inglés se están haciendo.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Viernes 29 de abril; 17:00 – 18:00

Lugar: Filmens hus, Dronningens gate 16, Oslo

Lanzamiento: Vol. 1, 2016 de la revista LatinAmerika

El enfoque de este volumen es migración, y algunos de los contribuidores participarán en el evento : **Mariel Aguilar Støen**, University of Oslo; **Axel Støren Weden**, periodista, y **Elida Høeg**, editor de Verdensmagasinet X.

Idioma: noruego

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Martes 10 de mayo; 19:00

Lugar: Café Mestizo, Pilestredet Park 5, Oslo

ENTRADAS DE BLOG

[Noragric blog: Dilma Rousseff's impeachment – ‘the pot calling the kettle black’](#)

OPINIONES DE INVESTIGADORES**¿De vuelta al status quo?**

Si el vicepresidente Temer consigue llevar Brasil de vuelta a un status quo corrupto en el Congreso, el optimismo que los brasileños han sentido como resultado de la movilización popular para la democracia y mejores servicios públicos, más la caza implacable de corruptos por el poder judicial, pronto van a desaparecer, escriben **Benedicte Bull**, Universidad de Oslo, y **Yuri Kasahara**, Oslo and Akershus University College, en [un artículo en Dagsavisen el 20 de abril de 2016](#) (en noruego).

¿Por qué es tan violenta América Latina?

La búsqueda de una explicación única probablemente es inútil, pero estudios investigativos han proporcionado una nueva comprensión de la dinámica detrás de la violencia, escribe **Benedicte Bull**, Universidad de Oslo, en [un artículo en Dagsavisen el 19 de abril de 2016](#) (en noruego).

AMERICA LATINA EN LOS MEDIOS NORUEGOS

Esta sección muestra algunos artículos seleccionados de los medios noruegos (versión de internet) de la semana pasada:

[Alt klart for historisk sjøreise mellom USA og Cuba](#) ABC Nyheter-25. apr. 2016
[Flytter tiden for å spare strøm](#) E24-24. apr. 2016
[Brasilianerne får OL-regning som svir](#) E24-24. apr. 2016
[Rousseff vil be Mercosur ekskludere Brasil](#) Dagens Næringsliv-22. apr. 2016
[Mexicos president: – Vi har lidd gjennom krigen mot narkotika](#) NRK-22. apr. 2016
[Fengslet i skatteparadiset](#) Aftenposten-22. apr. 2016
[Fant rekordlang smuglertunnel med heis, skinner, belysning og ...](#) Dagbladet.no-22. apr. 2016
[Flere byer må flyttes og bygges opp fra grunnen av](#) NRK-21. apr. 2016
[Tre personer omkom i eksplosjon på oljeanlegg i Mexico](#) Aftenbladet.no-21. apr. 2016
[Ecuador øker skattene etter jordskjelvet](#) Dagens Næringsliv-21. apr. 2016
[Rousseffs valgkamp skal etterforskes](#) Sunnmørsposten-21. apr. 2016
[Rousseff søker støtte i FN](#) Folkebladet-21. apr. 2016
[Fidel Castro holdt «avskjedstale» til kommunistpartiet](#) Bergens Tidende-20. apr. 2016
[Mister håpet om å finne overlevende i ruinene](#) NRK-20. apr. 2016
[1700 personer fortsatt savnet i Ecuador](#) Dagbladet.no-19. apr. 2016
[Butleren i Brasil](#) VG-19. apr. 2016
[Dødstallene stiger etter jordskjelvet](#) NRK-18. apr. 2016
[Brasils president «rasende» over riksrett-avstemning](#) VG-18. apr. 2016
[Verdens største skittentøyvask](#) Bergens Tidende-18. apr. 2016

OFERTAS DE TRABAJO

Universidad de Oslo – PhD Research Fellows in Human Geography
[Véase el anuncio.](#)

Bømlo Folkehøgskule – Lærer Fred- og solidaritet - Latin-Amerika
[Véase el anuncio.](#)

Práctica para estudiante en la embajada en La Habana
[Véase el anuncio.](#)

Le invitamos contactar a NorLARNet para distribuir información sobre:

- *Eventos* relevantes para investigadores sobre América Latina en Noruega
- Resultados de *trabajos de investigación* de interés para la Red
- Su deseo de publicar *comentarios* sobre eventos y noticias de actualidad en América Latina
- *Comentarios escritos por investigadores en Noruega sobre América Latina* que hayan sido publicados en otros medios de información.

Su nombre ha sido añadido a la lista de correo de Norlarnet-group. Le agradeceremos se ponga en contacto con nosotros si no desea recibir información de nuestra Red, o si conoce alguien que debería estar incluido en la lista.

Por favor, envíe sus preguntas o comentarios a norlarnet@sum.uio.no o a Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38.

También les agradeceríamos que se pongan en contacto con nosotros para cualquier comentario sobre nuestra página web o nuestro boletín informativo.

[Cancelar la suscripción al boletín](#)